

COMPAGNIA
DELLE
ASSICURAZIONI GENERALI
DI
TRIESTE E VENEZIA.

R.A.P.P.O.R.T.I. E B.I.L.A.N.C.I.

per l'anno 1862

comunicati al Congresso generale degli Azionisti seguito in Trieste
nel giorno 19 Ottobre 1863.

Dalla Tipografia Weis.



Corporate Heritage
& Historical Archive

COMPAGNIA

ASSICURAZIONI GENERALI

TRIESTE E VENEZIA

REPORT ON THE BUSINESS

per l'anno 1883



Corporate Heritage
& Historical Archive

Pregiatissimi Signori!

Grato ci riesce o Signori nel comunicarvi, secondo il disposto dei nostri Statuti, i Bilanci **A** e **B** del 1862 approvati dallo spettabile nostro Consiglio d'amministrazione, di farvi rimarcare che le lusinghe di migliori risultati espresse nell'ultimo nostro Rapporto, siensi già cominciate a verificare.

Emerge infatti da essi che: dopo aver aumentate le varie Riserve di f. 584,575. 29 residua un complessivo avanzo ripartibile di f. 199,246. 73 ossia f. 49. 81 d'argento per Azione, corrispondenti ad oltre f. 55 in carta così che tanto l'importo della somma riservata quanto quella da ripartirsi sono di due terzi parti maggiori di quelle per eguali titoli emerse dalli Bilanci del 1861.

Questa risultanza sarebbe stata ancora migliore, se:

- a) la frequenza ed intensità degl'incendj in Italia non fosse stata decisamente straordinaria sopra oggetti dei quali, non essendo per la loro natura occorso di provvedere riassicurazioni, il danno ricade totalmente a nostro carico;
- b) se il prodotto complessivo dell'interesse dei nostri Capitali non fosse risultato in una cifra ad essi non corrispondente in causa delle indispensabili forti giacenze infruttifere presso le molte nostre Agenzie e della persistenza delle anormali vicissitudini atmosferiche sui nostri beni rurali, per cui avendo tuttavia portato da esso a favore delle varie Categorie del Ramo Vita l'integrale quattro per cento sui Capitali riservati a garanzia dei rischi in corso nelle medesime e sugli introiti relativi, rimasero nelle attività del Bilancio **A** soli f. 65,099. 39 per questo titolo; e se finalmente
- c) la mortalità fra i nostri Assicurati a decessione, non si fosse verificata maggiore del consueto.

È del pari di compiacenza per noi di potervi partecipare che la ricorrenza al nostro Stabilimento si è mantenuta sempre progrediente.

Se il Bilancio **A** dimostra una cifra di somma assicurata e di premj qualche poco minore del 1861, ciò deriva dalle restrizioni che abbiamo adottate nelle assunzioni di varie Categorie di rischi, nelle quali li danni continuano a verificarsi con grande frequenza.

L'aumento poi di f. 3,773,751. 85 in Capitali e f. 3639 in annue rendite che dal Bilancio **B** risultano assicurati di più del 1861 rappresenta soltanto una parte delle nuove Sicurtà prestate nel 1862 pel caso di decessione, mentre le Polizze emesse in questa Categoria nel corso dell'anno sommano a 6584 pel complessivo importo assicurato di f. 7,620,345. 19 Capitali e f. 8820 annue rendite, ma di confronto andarono fuori di vigore f. 3,846,593. 34 Capitali, e f. 5181 annue rendite per decessioni, acquisti e storni.

Delle dette Polizze emesse, 1320 portano il patto della compartecipazione degli Assicurati a 75 per cento dell'utile, la ricorrenza essendosi fatta maggiore in questa rubrica dopo che gli Assicurati percepirono nel 1862 per questa condizione $74\frac{27}{100}$ per cento di restituzione dei premj corrisposti nel Bilancio annuale relativo.

E siccome nel 1863 il dividendo a loro favore si elevò sino a $98\frac{44}{100}$ per cento, lo che non fu mai il caso da parte di altre Compagnie, nessuna riunendo nelle condizioni delle proprie Polizze tutti li vantaggi portate dalle nostre a favore degli Assicurati, così la ricorrenza si è ancora accresciuta nell'anno corrente.

Fra le circostanze di buon andamento di questo ramo d'assicurazioni dobbiamo menzionare anche quella che ci riuscì di estenderlo in cifre importanti pressochè in tutte le nostre Agenzie, laddove da prima era quasi esclusivamente circoscritto a quella di Vienna.

E la ricorrenza si è fatta di molta rilevanza anche nell'altra Categoria del Ramo Vita cioè nelle sicurtà pagabili in vita dell'Assicurato, profittevoli per dotazioni, esenzione dalla coscrizione, e per provvedimenti di sussistenza nella età avanzata, dopo che abbiamo aggiunto alla condizione di restituzione di premj nel caso di premorienza della persona assicurata anche l'altra, che cessa cioè l'obbligo di pagamento del premio annuo premorendo il Padre o Benefattore che assunse l'obbligo di contribuirlo, pur continuando a sussistere quello della Compagnia di pagare integralmente la somma assicurata all'epoca convenuta.

Al 31 Dicembre 1862 le somme assicurate nelle varie rubriche della Categoria ora discorsa, ascendevano complessivamente a f. 5,134,293. 80 Capitali pagabili dopo lunghi differimenti essendo allora in vita gli Assicurati; ed a f. 289,750. 81 annue rendite vitalizie parte immediate e parte differite a confronto delle quali eranvi f. 2,314,045. 17 di riserve appartate, e f. 207,453. 09 di annui premj da percepirsi dagli Assicurati.

Sommando assieme tutte le riserve che garantiscono li rischi in corso nei varj Rami di assicurazione si ha un importo complessivo di f. 10,415,558. 69 in aggiunta al Capitale fondiario di quattro milioni di florini di convenzione pari a f. 4,200,000 di V. A.

Il nostro Stabilimento offre quindi al pubblico ogni desiderabile sicurezza, come dalla quantità degli indennizzi che annualmente paga, la miglior garanzia sul suo sistema di correttezza e lealtà.



Gl'indennizzi corrisposti ai suoi Assicurati nel 1862 avendo importato f. 3,625,159. 96 come dall'Elenco pubblicato, risulta che la totalità degli esborsi fatti dalla nostra Compagnia per questo titolo, dalla sua erezione a tutto 31 Dicembre p. p., ascendono a f. 46,816,005. 46 la qual cifra dimostra di quanta utilità essa sia al pubblico benessere.

Passando a relatarvi sull'andamento del Ramo ipotecario ci rincresce di dovervi comunicare che non progredi gran fatto nel 1862 specialmente in causa degli ostacoli che la Banca Nazionale frapponeva da più tempo allo sviluppo degli affari; e di dovervi per l'importanza del fatto riferire ancora che essa nel p. p. Maggio ci scrisse che voleva sciolto il Contratto con noi stipulato, e ci diffidò di non accordare nuovi mutui.

Non avendo le ripetute nostre rimostranze sulla insussistenza dei motivi sui quali intendeva di giustificare la sua risoluzione giovato a rimuoverla, abbiamo introdotto delle pratiche per indurla ad un amichevole componimento, e se contro il nostro desiderio non arriveranno ad un risultato soddisfacente non trascureremo di tutelare con altri mezzi l'interesse dello Stabilimento onde conseguire un equo compenso.

La Cassa Pensioni a favore delle famiglie dei nostri impiegati ebbe a retribuire una somma maggiore di Pensioni causa la morte di due vecchj impiegati avvenuta nel 1862.

Il fondo rimasto al 31 Dicembre 1861 di	f. 29,226. 63
si diminuì così per le Pensioni pagate di	» 2,098. 73
e residuò di	f. 27,127. 90
ma aggiungendo a questi i contributi percetti di	» 3,288. 07
e gl'interessi a 6 per cento di	» 1,833. 96

Questo fondo risultò al 31 Dicembre p. p. di f. 32,249. 93

Esaurito così quanto si riferisce all'Esercizio 1862 dobbiamo ora aggiungervi alcune parole che riguardano le determinazioni da prendersi per l'avvenire.

I nostri Statuti già antichi e più volte modificati hanno bisogno di un doppio ordine di studj.

È necessario in primo luogo vedere se e quali ulteriori riforme possano venire suggerite dalle mutate condizioni; è necessario in secondo luogo che la originaria redazione, le deliberazioni modificative nel frattempo avvenute, e quelle che si trovasse opportuno di aggiungere, vengano tutte insieme ordinate e semplificate a fin di ottenerne la più facile e la più sicura applicazione.

Ma simili studj che la Direzione aveva per proprio conto incominciati fin dal Gennajo p. p. e che alcuni Azionisti, con vedute in parte analoghe, in parte diverse, avevano poi intrapreso per conto loro, non possono essere improvvisate, e male si presenterebbero alle deliberazioni di una Assemblea se in precedenza non venissero maturate da una apposita Commissione nella quale le diverse opinioni siano rappresentate e possano ampiamente discutersi, ma della quale li componenti la Direzione pregano li Signori Azionisti di essere dispensati dal farne parte.

Ed ecco perchè la Direzione nell'atto di concretare quelle modificazioni che a Lei parevano opportune, trovava poi affatto ragionevole che per l'esame delle proposte sue e di quelle già fatte da alcuni Azionisti e di quelle che gli Azionisti in genere volessero fare nel seguito, venisse da questa Assemblea nominata una Commissione di sette Azionisti, e che questa Commissione venisse incaricata di riferire ad un Congresso straordinario.

E perchè la Direzione nutre piena fiducia che la nomina di questa Commissione sarà da Voi accolta con pieni suffragj, così essa crede conveniente di astenersi affatto in questo momento da ogni confronto e da ogni considerazione sulle proposte sue e su quelle state presentate da alcuni Azionisti.

La Direzione confida che procedendo nella via da essa tracciata si otterrà il doppio importantissimo fine: e di promuovere il meglio della Compagnia; e di mantenere fra i Socj quella concordia che è per essa elemento di prosperità.



Onorevoli Signori Censori delle Spettabili Assicurazioni Generali!

Incaricati della revisione dei varj Bilanci di questa spettabile Società relativi all'esercizio dell'anno 1862, ci è grato poter dichiarare che fu da noi constatata la più perfetta esattezza tra le singole somme dei prospetti generali e quelle delle rispettive partite nel Libro Maestro; e che, vista l'esemplare regolarità ed evidenza di tutte le complicate relative scritturazioni, ed in seguito alle verbali dilucidazioni porteci dal benemerito, signor Segretario Generale, non possiamo a meno di riconoscere che il modo in cui viene diretto e amministrato quest'insigne Stabilimento, come merita per lo passato ogni encomio, così è garanzia di prosperità per l'avvenire della Società.

Vi riveriamo con distinta stima

Gracco Bazzoni — L. Napoli — G. Terzo Sandrinelli.

TRIESTE, 8 Ottobre 1863.

Spettabile Direzione della Società Assicurazioni Generali!

Incaricati i signori Revisori dell'esame dei registri e Bilanci per l'esercizio 1862 ci giunse l'accluso loro rapporto dal quale risulta la regolarità della relativa gestione e registrazione.

Noi pure ebbimo a verificare la stessa precisione e regolarità, e siamo assai soddisfatti d'unire i nostri elogi a quelli espressi dai signori Revisori a favore del nostro signor Segretario Generale ed abbiamo l'onore di riverirvi distintamente

Giov. Scaramangà — S. Parente.

TRIESTE, 11 Ottobre 1863.



A

TRENTESIMO PRIMO BILANCIO

per tutte le operazioni fatte nell'anno 1862, escluse le sicurtà sulla Vita dell'Uomo.

	Valuta austriaca			
	Fiorini	Car.	Fiorini	Car.
Introiti				
Importo premj di Sicurtà contro gl'Incendj, spettanti ad anni successivi				
appartato nel Bilancio del 1861			3,923,730	26
idem idem nel detto Bilancio per danni annunciati e non liquidati			90,000	—
idem idem per Riassicurazione dei Rischj pendenti			310,000	—
Premj pervenuti dalle Assicurazioni assunte nel 1862 dalle Direzioni di Trieste e Venezia e dipendenti Agenzie, sopra f. 701,128,822. 57 nel Ramo fluviale, marittimo, e varj Rami di Sicurtà terrestri			5,293,389	87
Interessi percetti sopra gl'investimenti di Beni fondi, ed effetti di Portafoglio	396,131	49		
Depurati da quelli pagati e dalla quota spettante alle diverse categorie del Ramo Vita	331,032	10	65,099	39
Totale introito			9,682,219	52
Passività				
Danni N. 9807 pagati sopra Sicurtà terrestri, fluviali e marittime depurati dai recuperi conseguiti, più disaggio valuta sugli pagamenti in denaro sonante superanti gl'incassi fatti in egual forma	2,649,043	37		
Riassicurazioni e Storni di f. 278,361,384. 24 senserie, spese e provigioni degli Agenti abbuoni e dipennazioni su tutte le Assicurazioni del 1862	2,159,618	18		
Danni annunciati e non liquidati	100,000	—		
Premj per assicurazioni contro gl'Incendj spettanti ad anni avvenire depurati dagli aggravj relativi	4,255,509	17		
Onorarij al ministero ed Ispettori, spese di legali, bolli, stampe, affitti, tassa sulle rendite, viaggi, poste ecc. in Trieste	39,960	82		
Onorarij al Ministero ed Ispettori ecc. ecc. in Venezia	34,367	18		
Riassicurazione dei rischj pendenti	320,000	—	9,558,498	72
Avanzo			123,720	80
Interessi ai Signori Azionisti a f. 28 M. di C. pari a f. 29. 40 V. Aust.			117,600	—
Risulta l'utile di			6,120	80
Competenze Direttori e Censori 12 ^o / ₆			734	49
10 ^o / ₆ al fondo di riserva			5,386	31
Utile ripartibile			538	63
			4,847	68

Il fondo di riserva degli utili sulle operazioni contemplate dal Bilancio A ascendeva al
 31 Dicembre 1861 f. 1,050,864. 36
 viene aumentato di > 538. 63
 f. 1,051,402. 99

La Direzione Centrale della Compagnia Assicurazioni Generali

I DIRETTORI

S. Della Vida — G. Morpurgo — Amb. di S. Ralli — P. Revoltella.

IL SEGRETARIO GENERALE

M. Levi.

Visto ed approvato

DALLI REVISORI

G. Bazzoni — L. Napoli — G. Terzo Sandrinelli.

DALLI CENSORI

S. Parente — Giov. Scaramangà.

E DAI CONSIGLIERI D'AMMINISTRAZIONE

D. Caroli — G. Eisner — B. Errera — G. B. de Scrinzi — V. di S. Segrè.



Corporate Heritage
& Historical Archive

B

VENTESIMO SETTIMO BILANCIO

delle Sicurtà sulla Vita dell' Uomo, pella sola categoria a decessione
dell' esercizio 1862.

	Valuta austriaca			
	Fiorini	Car.	Fiorini	Car.
Introiti				
Fondo appartato nel precedente Bilancio per compensazione dei Premj da esigersi dagli Assicurati in proporzione minore della loro età	1,753,415	97		
Interessi conseguiti dagli investimenti fatti della parte di questo fondo non disposta per pagamento di passivi	70,136	64		
Premj percetti durante il 1862 pelle Assicurazioni in corso, e per quelle assunte nell'anno stesso per casi di decessione, della somma complessiva di f. 25,489,061. 79 di capitali, e f. 105,649. 38 d'annue pensioni, sicurtà depurate da storni rimaste in vigore col 31 Dicembre 1862, aumentati dagli interessi relativi	996,572	25		
Totale introito			2,820,124	86
Da dedursi				
Spese di stampe, senserie, provigioni agli Agenti, acquisti di Polizze in corso e Sinistri verificatisi nel detto Esercizio, più disaggio valuta sugli pagamenti in denaro sonante, superanti gl'incassi fatti in egual forma	736,015	87		
Fondo appartato per compensazione dei Premj da esigersi dagli Assicurati negli anni successivi in proporzione minore dell'attuale loro età sulle Polizze non scadute, regolato a tenore delle Tariffe della Compagnia	1,987,140	50	2,723,156	37
Cosichè risulta un utile di			96,968	49
Competenze dei membri componenti la Direzione e dei Censori			11,636	22
Risulta l'utile netto			85,332	27
dal quale detratto il 10% pel fondo di riserva			8,533	22
rimane l'utile netto depurato			76,799	5

Il fondo di riserva degli utili rimasto in questa Categoria del ramo vita
come dal precedente Bilancio di f. 478,927. 64
Si aumentò col 10% dell'utile 1862 di > 8,533. 22
Cosichè il totale fondo di riserva ascende a f. 487,460. 86

La Direzione Centrale della Compagnia Assicurazioni Generali

I DIRETTORI

S. Della Vida — G. Morpurgo — Amb. di S. Ralli — P. Revoltella.

IL SEGRETARIO GENERALE

M. Levi.

Visti ed approvati li premissi Bilancj

DALLI REVISORI

G. Bazzoni — L. Napoli — G. Terze Sandrinelli.

DALLI CENSORI

S. Parente — G. Scaramangà.

E DAI CONSIGLIERI D'AMMINISTRAZIONE

D. Caroli — G. Eisner — B. Errera — G. B. de Scrinzi — V. di S. Segrè.



Corporate Heritage
& Historical Archive

ESTESIMO SETTIMO BILANCIO

Il Bilancio è stato approvato dalla Commissione di Revisione il 15/12/1912.

Bilancio al 31/12/1912	
1912	1911
1.000.000	1.000.000
200.000	200.000
300.000	300.000
400.000	400.000
500.000	500.000
600.000	600.000
700.000	700.000
800.000	800.000
900.000	900.000
1.000.000	1.000.000

Intanto

Il Bilancio è stato approvato dalla Commissione di Revisione il 15/12/1912.

Da notare

Il Bilancio è stato approvato dalla Commissione di Revisione il 15/12/1912.

Il Bilancio è stato approvato dalla Commissione di Revisione il 15/12/1912.

Commissione di Revisione

- 1. Presidente - Dott. G. ...
- 2. Vice Presidente - Dott. ...
- 3. ...
- 4. ...
- 5. ...
- 6. ...
- 7. ...
- 8. ...
- 9. ...
- 10. ...

